

BỘ CÔNG AN
CỤC QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH
Immigration Department

Số(Our Ref: No): A23691611/QLXNC

V/v nhận thị thực tại cửa khẩu
Subj: Picking up visa upon arrival

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Socialist Republic of Viet Nam

Ngày (Date) 04 tháng (Month) 08 năm (Year) 2023

Kính gửi: CÔNG TY TNHH DU LỊCH VICTORIA

Trả lời công văn số 0108.7396 ngày 01 tháng 08 năm 2023 của CÔNG TY TNHH DU LỊCH VICTORIA về việc 2 người nước ngoài nhập cảnh Việt Nam để du lịch, Cục Quản lý xuất nhập cảnh có ý kiến như sau:

In response to the letter number 0108.7396 dated 01 August 2023 from CÔNG TY TNHH DU LỊCH VICTORIA requesting permission granted to 2 people to enter Viet Nam for the purpose of tourism, the Immigration Department refers it as follows:

1/ Đồng ý cho 2 người nước ngoài có tên sau đây được nhập cảnh Việt Nam (danh sách kèm theo)

2 following people on the attached list are granted permission to enter Viet Nam

2/ Những khách trên được nhận thị thực tại sân bay quốc tế./.

Those above mentioned people are permitted to pick up visa on arrival at the International Airports./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- CACK SBQT Đà Nẵng
(Immigrational office at the International Airports);
- Lưu (filing): VT/P4.

TL.CỤC TRƯỞNG
KT.TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG
Immigration Department

Đào Văn Viên

Danh sách kèm theo công văn số A23691611/QLXNC ngày 04 tháng 08 năm 2023 của Cục QLXNC

* Đồng ý cho 1 người nước ngoài có tên sau đây được nhập cảnh Việt Nam một lần từ ngày 08/08/2023 đến ngày 24/08/2023

1 following persons are granted single entries into Viet Nam from 08/08/2023 to 24/08/2023

STT	Họ và tên <i>Full name</i>	GT <i>Gender</i>	Ngày sinh <i>Date of birth</i>	Quốc tịch <i>Nationality</i>	Số hộ chiếu <i>Passpost No</i>
1	QIU YUYING	Female	07/11/1988	China	MB004485

* Đồng ý cho 1 người nước ngoài có tên sau đây được nhập cảnh Việt Nam một lần từ ngày 11/08/2023 đến ngày 26/08/2023

1 following persons are granted single entries into Viet Nam from 11/08/2023 to 26/08/2023

STT	Họ và tên <i>Full name</i>	GT <i>Gender</i>	Ngày sinh <i>Date of birth</i>	Quốc tịch <i>Nationality</i>	Số hộ chiếu <i>Passpost No</i>
1	TIAN JIAYI	Female	26/06/1988	China	EE1317767

CỤC QLXNC
Immigration Department

Đào Văn Viên